



ROYAL LEPAGE

ROYAL LEPAGE VILLAGE NGC
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT
ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
2282, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte
TÉL. : 450 563-5559
carmendion@royallepagevillage.com
www.royallepage.ca

Carmen Dion
Agent immobilier affilié

Le Sentier

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte • juillet 2003 • Vol. 21 n° 5



CLUB D'ASTRONOMIE
La tête dans les étoiles p. 4



La maison de vacances p. 11

Tournoi de pêche au lac Connelly les 12 et 13 juillet

Les 12 et 13 juillet aura lieu le tournoi de pêche annuel organisé par le Club des Pêcheurs Sportifs du lac Connelly. Encore cette année, de nombreux prix et trophées seront remis dimanche au Restaurant des Nations. Bienvenue à tous et... Bonne pêche!

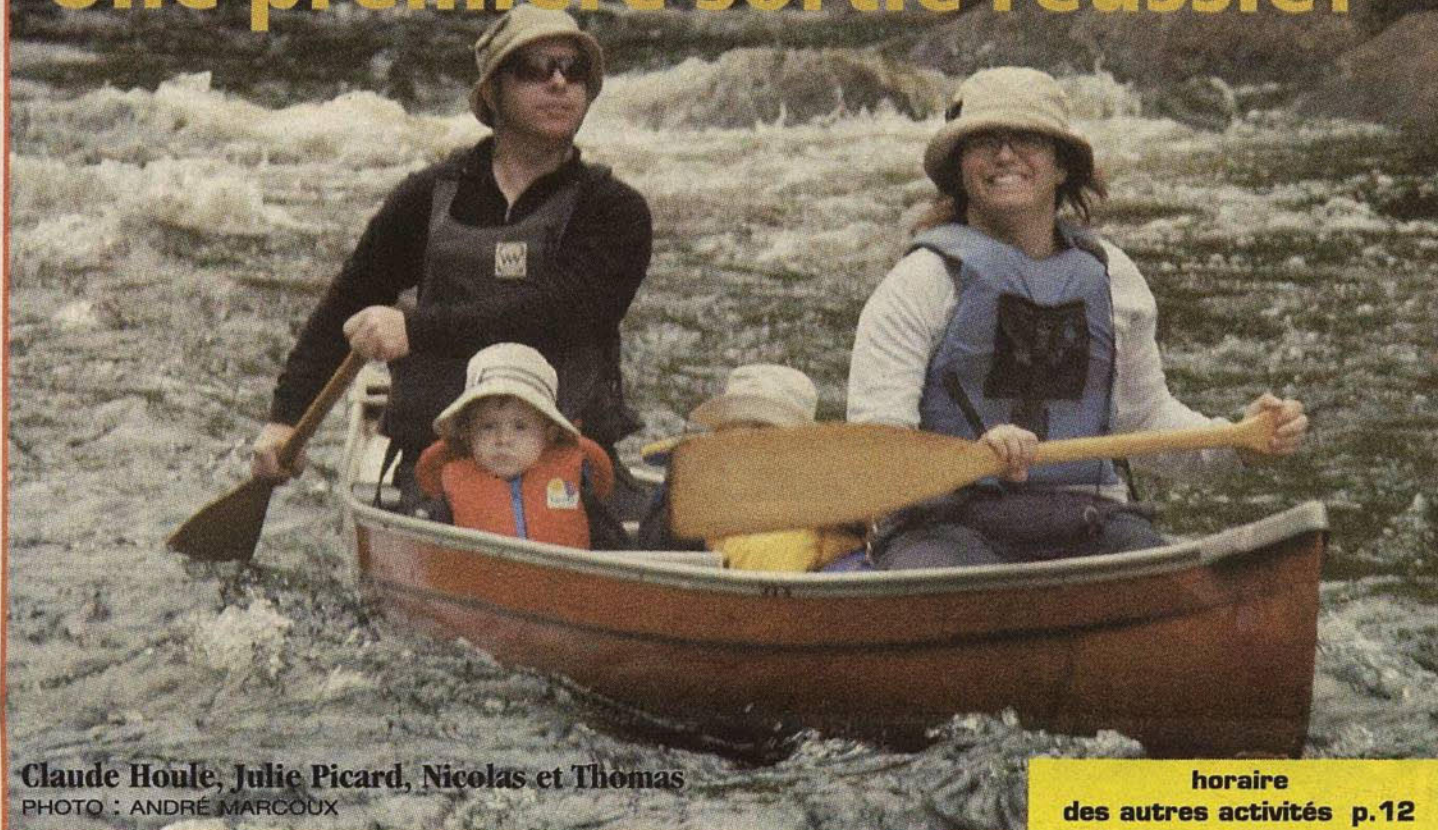
Spécialité : Fosses septiques
Biofiltre
Travaux de plomberie
Transport de pierre et sable
Démolition
Égouts et pompe à eau
Pelle hydraulique
Pegging, Boli

Les excavations MARTIN ST-LOUIS et fils Inc.
Gilbert Richer
Bur. : 450 563-2168
Rés. : 450 438-7416

56, 386^e Avenue
Saint-Hippolyte

Le club de plein-air de Saint-Hippolyte

Une première sortie réussie!



Claude Houle, Julie Picard, Nicolas et Thomas

PHOTO : ANDRÉ MARCOUX

horaire
des autres activités p.12

Le matin était maussade et la veille, les mouches noires et autres détails piqueurs de la vie étaient sortis en grand nombre. Cependant, 15 personnes de 2 ans à 46 ans se sont rendues pour cette sortie de descente de rivière en canot. D'une distance de 13 kilomètres, le parcours commençait par un rapide de classe R1 de 300 mètres et se continuait paresseusement jusqu'à la falaise de la Vache noire. Cinq canots l'ont fait.

Le rapide était facile (même Bébé a aimé cela, photo à l'appui), les mouches absentes, la pluie attendait qu'on ait fini pour se manifester, le dîner était délicieux et les paysages impressionnants. La bonne humeur y était omniprésente et c'est ce qu'on attend de ces sorties en plein air. Une belle expérience pour tous qu'on s'est promis de recommencer!

L'activité de vélo aura déjà eu lieu lorsque vous lirez Le Sentier. Cependant, deux activités auront lieu en juillet.

Randonnée pédestre

La première activité est une randonnée pédestre de 18 kilomètres entre l'entrée du lac Caché du parc du Mont-Tremblant jusqu'à la gare de Labelle. Une première montagne, le Mont-Gorille, nous demandera un certain effort mais la montée (dénivelé de 400 mètres environ) en vaut la peine et le reste du parcours nous amènera au Cap 360 et à la montagne du Dépôt presque en descendant. Cette randonnée aura lieu le 19 juillet et deux circuits y sont prévus. Le premier fait le parcours au complet (départ du Mont-Gorille et arrivée à la gare) et le deuxième fait environ 13 kilomètres (départ du Mont-Gorille et arrivée au lac Caribou).

Spéléologie

La deuxième activité sera la spéléologie (les cavernes et autres trous de tout acabit) le

26 juillet. Ce sera l'occasion de renouer avec nos vraies racines (celles d'hommes et de femmes des cavernes). L'endroit est encore indéterminé, notre guide attendant la réunion de préparation afin de choisir une ou des cavernes adaptées à notre niveau.

Cueillette de champignons

Le dimanche 28 septembre aura lieu une initiation à la cueillette de champignons comestibles. L'initiatrice, Guylaine Duval vient de faire paraître un excellent livre sur le sujet. Trois heures de cours, une sortie pour pratiquer ce qu'on a appris et une dégustation de champignons. On vous en parle tout de suite parce que les places sont limitées à 20 afin que Guylaine puisse répondre à tous (et des questions elle en aura). Elle nous apportera aussi des recettes!

André Marcoux



LOUISE
BONNEVILLE



GASTON
BERGERON



NICOLE
BOUCHER



groupe sutton - laurentides inc.
courtier immobilier agréé

**3 agents pour
mieux vous servir.**

Vous **CHERCHEZ** un **ACHETEUR**? ...

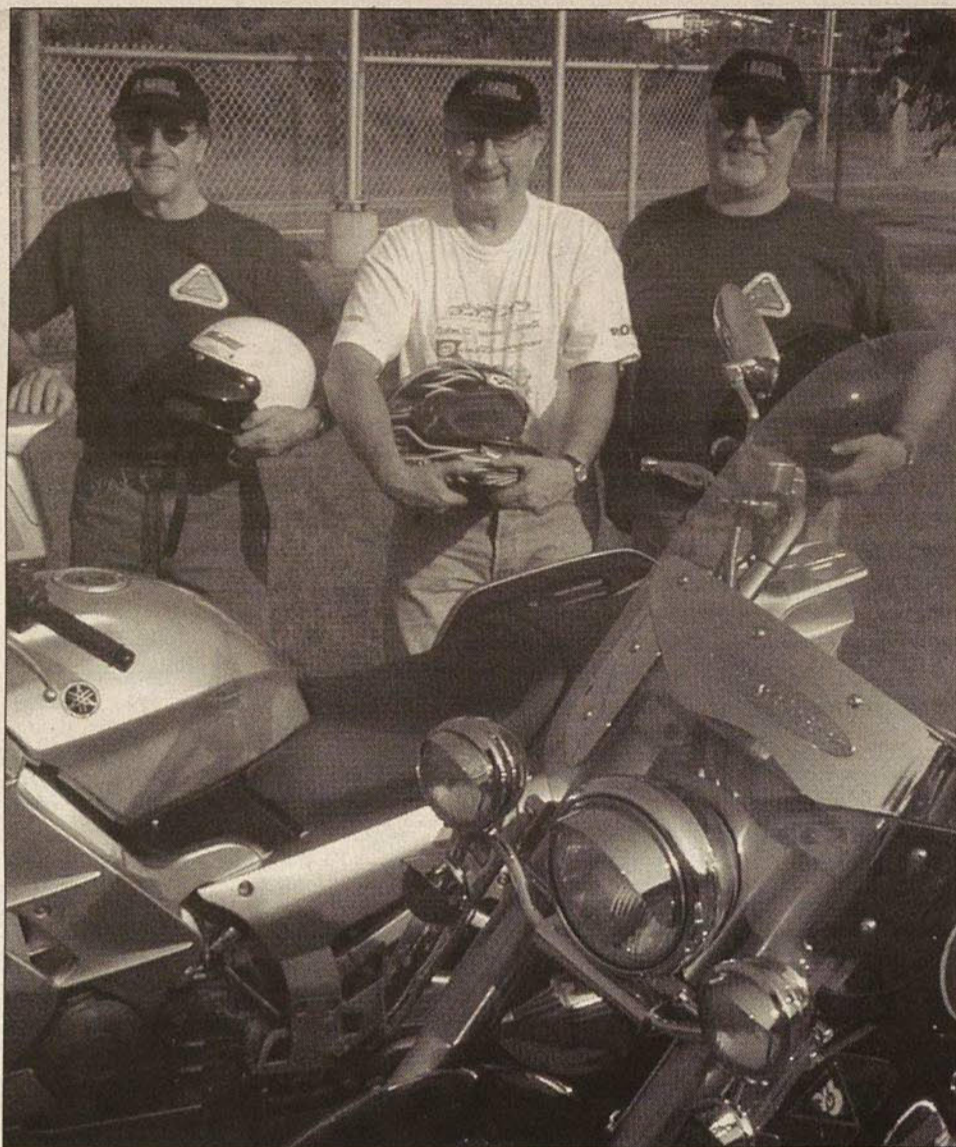
chez **SUTTON**, **ACHETEURS** en attente

Téléphonez maintenant.

Bureau à Saint-Hippolyte 450 563-3737

(Face à l'église)

OUVERT 7 jours / 7



Raymond Morand, Guy Forget et Richard Frenette.
PHOTO ANDRÉ CHERRIER

Motards en cavale sur le Mont-Royal



Yves Charbonneau

Richard Frenette, Raymond Morand et Guy Forget, trois résidents de Saint-Hippolyte et adeptes de la motocyclette, étaient bénévoles lors de la Coupe du monde cycliste féminine de Montréal, épreuve qui se tenait sur le Mont-Royal le 31 mai dernier.

les courses de vélos et du fait qu'il peut suivre la course et ses nombreux développements en direct sur le parcours.

Sachez que ce travail n'est pas de tout repos, bien au contraire, il est très exigeant. « On roulait au super ralenti et il y avait beaucoup de circulation. On devait être vigilant et faire attention aux spectateurs, aux équipes techniques qui suivent les coureuses et aux coureuses elles-mêmes, en s'assurant qu'on ne se trouvait jamais dans la trajectoire idéale de course », mentionne monsieur Frenette. « Ça demandait beaucoup de concentration. En plus de tout ce qui se passait autour, je devais rouler avec un photographe qui, à plusieurs reprises, était debout sur les pédales de ma moto. Ça change le centre de gravité. Un autre élément important à prendre en considération », ajoute-t-il.

Bénévoles au volant

Ces trois motards sont membres de l'Association Motocycliste Basses-Laurentides (AMBL) et c'est par l'entremise de cet organisme que dix motocyclistes se sont donc rendus à Montréal pour l'occasion. « Notre rôle consistait à transporter sur le parcours, soit des journalistes, des photographes, des ardoisiers et même des officiels. Dans mon cas, c'était un photographe », racontait Richard Frenette. C'était la seconde fois que monsieur Frenette était bénévole pour un événement du genre. Sa participation vient de son engouement pour

Finalement, les trois hommes ont beaucoup aimé leur journée et ils comptent bien répéter l'expérience lorsque l'occasion se présentera. D'ici là, bonne moto messieurs avec vos compagnons de l'AMBL !



Le bon mat de Marie-Paule

Marie-Paule Desbiens

Je vous propose un petit exercice amusant, qui peut mesurer l'étendue de votre culture générale. Voici une phrase ou une attitude qui caractérise les personnages suivants; le truc est de demander à chacun comment il va.

Constantin : J'ai mis une croix dessus.

Agatha Christie : Devinez ?

Cyrano : À vue de nez, bien.

Darwin : On s'adapte.

Napoléon : Je me sens exilé.

Freud : Et vous ?

Noé : Partons, la mer est belle.

Victor Hugo : C'est misérable.

Einstein : Relativement bien.

Demosthène : Dif-ff-ficile à ddire.

Perles littéraires

- Tous les ministres se réunissent séparément pour se mettre d'accord.
- Monsieur Dumas, qui a perdu la tête, prend son chapeau pour se couvrir.
- La porte en s'ouvrant lui ferma la bouche.
- Les paroles sortaient abondamment de sa plume.

Les Entreprises d'Électricité

Roger Duez inc.

Entrepreneur
électricien

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
INDUSTRIEL - RÉNOVATION
MAINTENANCE



TÉL. : 450 438-8364 PAGET : LOCAL 450 431-8162

FAX : 450 438-1890 MTL : 514 837-6626

438, chemin du lac Bertrand, Saint-Hippolyte

**Jean-Pierre
Quesnel**

NOTAIRE
Service à domicile disponible

2274 D, chemin des Hauteurs
(en face de l'église)

Saint-Hippolyte

563-4865 • téléc. 514 365-3917

MATÉRIE

à ne pas manquer

Vente liquidation

rabais* jusqu'à **50%**

sur fixtures extérieures

du 5 juillet au 21 juillet

*Marchandise identifiée en magasin

Spécialiste en matériaux
de construction et de rénovation

2159, boul. LABELLE SAINT-JÉRÔME (LAFONTAINE)

Sortie 45 de l'autoroute 15

(450) 438-3577

Les paroissiens de Saint-Hippolyte ont tranché !

MARC-ANDRÉ PIGEON

Par un ciel ensoleillé le samedi 21 juin, tous les paroissiens disponibles se sont regroupés à l'église du village à 16 h 30 pour entériner le projet de regroupement de nos quatre lieux de culte sous un seul conseil de fabrique à compter du 1^{er} janvier 2004.

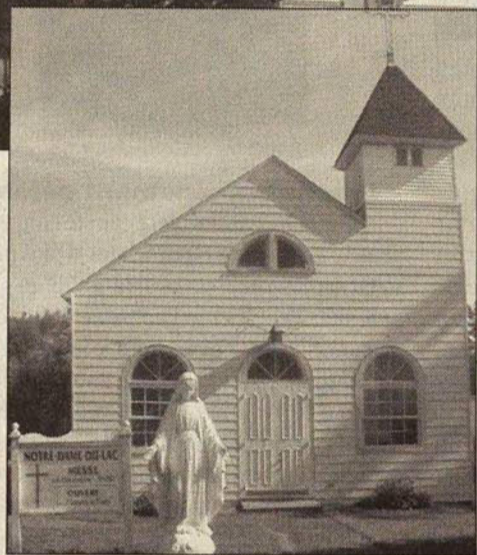
La paroisse conserve son nom de Saint-Hippolyte. Chaque lieu de culte conserve son vocable : église Saint-Hippolyte, chapelle Saint-Albert-le-Grand, chapelle Sainte-Anne, chapelle Notre-Dame-des-Quatorze-Iles. Les six nouveaux marguilliers seront élus en décembre et proviendront de chaque lieu de culte.

Les paroissiens ont donné unanimement à l'abbé René Gagnon, président du conseil de fabrique, le mandat de déposer auprès de notre évêque, monseigneur Gilles Cazabon, la requête permettant ce regroupement. Les documents nécessaires à cette requête seront déposés à l'évêché en septembre.

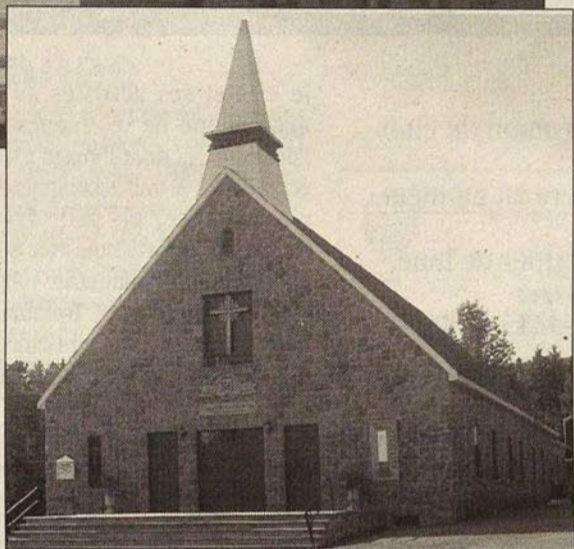
La pastorale était déjà unifiée, c'est maintenant au tour de la gestion de se regrouper.

Bienvenue chez vous, paroissiens de Saint-Hippolyte !

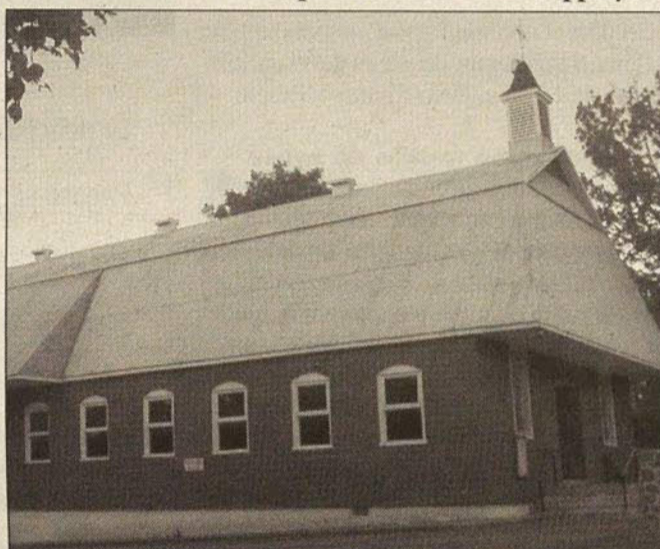
église Saint-Hippolyte
PHOTOS MARC-ANDRÉ PIGEON



chapelle Notre-Dame-des-Quatorze-Iles



chapelle Sainte-Anne



chapelle Saint-Albert-le-Grand

Sutton

®

groupe sutton - laurentides inc.
courtier immobilier agréé



LOUISE
BONNEVILLE



GASTON
BERGERON



NICOLE
BOUCHER

Sutton de loin le #1 des Laurentides !



15 DES ARBRES

BORD DU LAC ACHIGAN : Magnifique propriété, très fonctionnelle et avec beaucoup d'espace, grand terrain de 28 200 p.c. dont 125 pi. de front sur le lac, orientation sud.

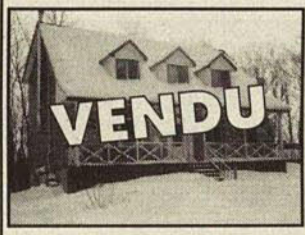
Gaston Bergeron



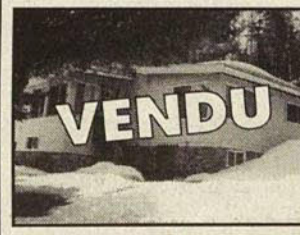
Gaston Bergeron



Gaston Bergeron



Gaston Bergeron



Gaston Bergeron



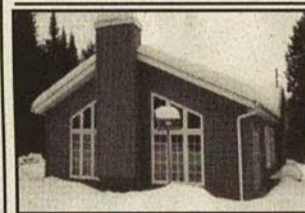
CONSTRUCTION 2001 : Bungalow impeccable, grand terrain privé en pleine nature.

Louise Bonneville



CHALET LAC EN COEUR : 3 CAC, 6 pièces, vue panoramique, quai, 85 x 40 directement sur l'eau, montagnes derrière. 109 000 \$.

Nicole Boucher



RÉSIDENCE EXTÉRIEUR SOBRE : Intérieur superbe, plafond cathédrale, très luxueuse, 2+1 cac, décoration très recherchée, plancher bois franc, bain sur pattes, 69 000 pi. terrain + 2 s/bains, entrée séparée au s/sol. 209 000\$

Nicole Boucher



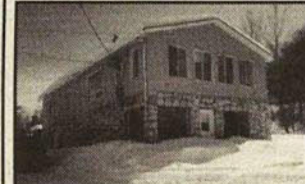
BELLE QUÉBÉCOISE : Domaine Laurentien, 3 cac même niveau, façade de pierres, garage, poss. de garçonnière. Faites vite !

Louise Bonneville



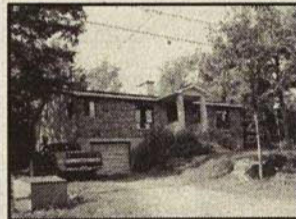
EN PLEINE NATURE FACE À L'EAU : Bord de l'eau, 2 cac, vue magnifique, idéal bricoleur, 59 000 \$.

Louise Bonneville



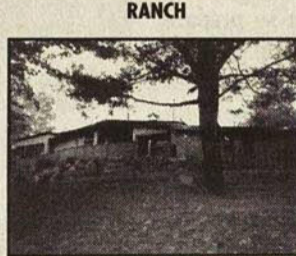
PROPRIÉTÉ COMMERCIALE : Logement dans le haut, commerce en bas, compteurs séparés, plafond cathédrale, comb. lente, 3 CAC, chemin des Hauteurs, grand stationnement, 129 000 \$. #383900

Nicole Boucher



GRAND BUNGALOW : Sous-sol fini, site privé, 17 000 p.c. terrain + foyer + comb. lente, 17 000 p.c. disponibles à l'arrière, 3 CAC, garage. 119 000 \$

Nicole Boucher



TRÈS GRANDE PROPRIÉTÉ DOMINANT LE VILLAGE : 3 foyers, 4 CAC, 300 000 p.c. terrain, écuries, décoration style Californie.

Nicole Boucher

450 563-3737 Bureau à Saint-Hippolyte (Face à l'église) OUVERT 7 jours / 7 450 563-3737

La tête dans les étoiles

Christian Lanctôt, l'initiateur du Club d'astronomie d'observation PÉGASE de Saint-Hippolyte a la tête dans les étoiles depuis bien longtemps. Tout jeune, il avait déjà les appareils



Martine Laval

scientifiques nécessaires pour «visiter» la voûte céleste. Il était fasciné de voir en direct quelque chose situé à 40 millions d'années-lumière.

Toute une feuille de route

Christian a fait partie du Club d'astronomie Mira de Sainte-Scholastique. Il est membre de la Fédération des astronomes amateurs du Québec (FAAQ) qui lui a remis dernièrement, dans le cadre d'un camp d'astronomie qui se déroulait à Sutton, le «prix observateur», décerné à la personne qui fait connaître l'astronomie d'observation et motive les gens à le suivre.

Il est l'initiateur du très important événement annuel de « Tremblant sous les étoiles » qui



La prochaine réunion du club

Pégase se passera au moment

du premier quartier de lune,

soit le vendredi 11 juillet,

à la Communale.

à lieu au mois d'août, au moment des Perséides. Une soirée qui se passe de 20 h à minuit, au sommet de la montagne d'où on peut observer

le ciel et ses activités au moyen d'une quarantaine de télescopes installés pour l'occasion, et dont l'image est reproduite sur écran géant, le tout accompagné de musique de circonstance. Un petit événement pour passionnés qui a débuté avec 80 participants et qui en compte maintenant 4000...à l'image de la « grosse machine Tremblant ». Christian Lanctôt aimerait bien reprendre cet événement et l'offrir à l'échelle de Saint-Hippolyte...Projet à suivre.

En attendant, la prochaine réunion du club Pégase se passera autour du premier quartier de lune, soit le vendredi 11 juillet, à la



Communale. Il n'en coûte que 3 \$ par année pour en faire partie et 23 personnes y sont actuellement inscrites. On vient à la réunion avec télescope et jumelles et on observe les planètes, les galaxies, les satellites et bien d'autres merveilles.



Prochain événement céleste

Le prochain événement céleste concerne la planète Mars qui se rapprochera le plus près du soleil depuis 1927. On pourra la voir de plus en plus détaillée d'ici à l'automne car c'est un phénomène qui se passe sur une longue période de temps. Il y aura également une autre éclipse de lune le 8 novembre. Soyons curieux et intéressons-nous à ce qui se passe au-dessus de nos têtes ! Ça fera changement de l'observation de notre propre nombril sur cette terre...

La 18^e édition de l'exposition Montagne Art prend déjà forme



MARTINE LAVAL

Au lendemain de la dernière journée d'exposition de Montagne Art l'automne dernier, le comité organisateur, sous la présidence de Monsieur François Soucy, était déjà affairé à préparer la prochaine édition qui se déroulera cette année les 17, 18, 19 octobre prochain à l'école des Hauteurs, (en attendant que le projet de la Maison de la culture de Saint-Hippolyte se développe et prenne forme, avec l'aide du public auquel ce

beau projet tient à cœur, d'après les sondages.)

Guy Montpetit, artiste et président d'honneur

L'événement regroupera 37 exposants pluridisciplinaires qui présenteront leurs œuvres de peinture, sculpture, céramique, joaillerie, sculpture en cuivre, sculpture sur cuir, et bien d'autres. **Guy Montpetit**, artiste peintre professionnel, en sera le président d'honneur.

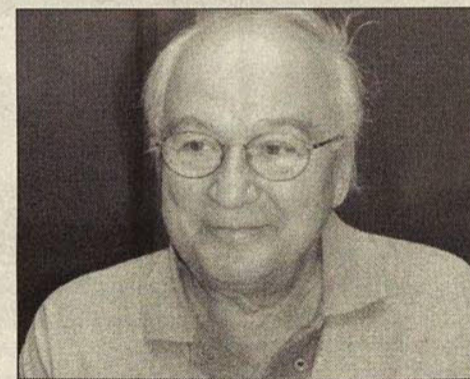
Plusieurs activités seront organisées autour de l'exposition, comme un brunch à l'Auberge Morency, regroupant les artistes participants et les gens impliqués dans l'événement. Il y aura également une dégustation de vin et fromage pour l'ouverture de l'exposition, un concert de musique à l'église et la soirée de remise du Prix d'excellence dont les critères de sélection seront la créativité, l'originalité, la présentation et la technique.

En amour avec le monde

La promotion de l'exposition se prépare actuellement sous le thème : « En amour avec le monde », évidemment inspiré des événements mondiaux des derniers mois. Un

dépliant explicatif présentant les artistes et leur spécialité prend également forme.

Le comité organisateur est déjà à la recherche de bénévoles pour le montage de l'exposition, la navette entre la Communale et l'école, le casse-croûte, le stationnement, etc. Donc avis aux intéressés, manifestez-vous et faites partie de ce bel événement qui attire chaque année plusieurs centaines de visiteurs. Déroulement de l'exposition Montagne-Art à suivre...



François Soucy, artiste et président du comité organisateur de Montagne Art.

Le Sentier

C.P. 135, Saint-Hippolyte(QC) J8A 3P5

Ce journal communautaire est une réalisation d'une équipe de touche-à-tout en constante évolution. Nous n'avons d'autre but que d'améliorer la qualité de vie à Saint-Hippolyte, en commençant par la nôtre!

Ainsi, administration, rédaction, correction, choix des textes et photographies de ce numéro du Sentier sont l'œuvre de Thérèse Labrosse, Nicole Chauvin, Marielle Lefebvre, Jean-Pierre Fabien, Michèle Châteauvert, Diane Couët, Marie-Paule Desbiens, Pierrette Asselin, Denise Marcoux, André Foucault, Yves Charbonneau, Martine Laval, Marc-André Pigeon, André Cherrier, Jocelyne Cassagnol et Audrey Tawel-Thibert.

Vous pouvez envoyer vos articles, communiqués et photos au journal Le Sentier, C.P. 135, Saint-Hippolyte J8A 3P5. Par courrier électronique : journal.lesentier@videotron.ca.

Les textes signés devront arriver avant le 15 de chaque mois. Afin que nous puissions vous retourner vos photos, inscrivez-y à l'endos vos nom, adresse et numéro de téléphone.

AMECO

Les textes du *bulletin municipal* situés au centre du journal et les textes identifiés par le logo de Saint-Hippolyte sont sous l'entière responsabilité de la Municipalité.

To our English citizens, your comments and texts are welcome.

Toute reproduction d'annonces publicitaires paraissant dans Le Sentier et réalisées par les concepteurs publicitaires de ce journal est formellement interdite, que ce soit d'une façon intégrale, partielle ou déguisée.

COORDONNATRICE

Nicole Chauvin 563-1975
télécopieur 563-1059
courriel journal.lesentier@videotron.ca

PUBLICITÉS

Michèle Châteauvert 563-4104
Thérèse Labrosse 569-9160

PETITES ANNONCES

Thérèse Labrosse 569-9160
Marielle Lefebvre 563-2401

DISTRIBUTION

Thérèse Labrosse 569-9160
Abonnement annuel à l'extérieur de Saint-Hippolyte 20 \$
INTERNET <http://www.inter-actif.qc.ca/le-sentier>
IMPRESSION : RIVE-NORD MÉDIA

Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec,
2^e trimestre 1983

Le Sentier reçoit l'appui du ministère de la Culture
et des Communications du Québec.

Distribution
Assurément
AVDA
membre 2000

TÊTE-V-QUEUE
Centre de Tonte et
de Toilettage pour
Animaux
Pension pour Animaux

Pensez à réserver pour vos vacances
10% de rabais sur toilettage
sur présentation de cette annonce
Valide jusqu'au 30 juin 2003

Dog et Bag
Nourriture d'animaux
Accessoires
et plus...

Vous avez chiens et chats, nous avons TOUT pour eux !
10% sur achat de 10 \$ et plus
sur présentation de cette annonce
Valide jusqu'au 30 juillet 03

644, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte J8A 1G3 Tél. : 450 431-4DOG(364)



Le groupe *Good Charlotte* aimé des 5^e et 6^e année

Good Charlotte est le groupe de musique préféré de plusieurs de 5^e et 6^e année à l'école des Hauteurs. En effet, ce groupe punk d'une petite ville du Maryland a fait fureur avec leur CD « The Young and the Hopeless ». Benji (voix et guitare), Joël (voix), Paul (basse), Billy (guitare) et Aaron (batterie) dont la langue maternelle est l'anglais, ne parlent pas français.

En 1998, Good Charlotte s'est rendu à Annapolis pour entrer sur une vraie scène et s'éclater en musique. Le groupe demandait des prix minimes pour payer le loyer tandis qu'ils jouaient dans des bars, des clubs et des parties. Ce groupe a délogé tous les autres groupes du même genre.

Ce groupe est bien parti et je crois qu'il restera longtemps populaire. Malheureusement, il n'y a pas de concert prévu prochainement. Leur CD est en vente presque partout dans les magasins de disques, c'est d'ailleurs leur deuxième. Personnellement, je le trouve très, très bon et je conseille à tous de faire l'expérience de ce groupe merveilleux qu'est Good Charlotte.

Marc-Antoine Dupuis

lettres ouvertes



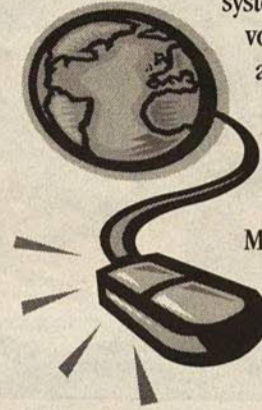
NDLR : Le journal s'engage à publier les lettres ouvertes pourvu : qu'elles servent l'intérêt public et non des intérêts particuliers; qu'elles ne contiennent pas de propos haineux ou injurieux, ni de préjugés; qu'elles ne soient pas racistes ou sexistes; qu'elles respectent la vie privée des personnes.

Internet Haute-Vitesse ?

Vous avez Internet «Haute Vitesse» sur le territoire de Saint-Hippolyte ?
Vous aimeriez avoir la «Haute Vitesse» mais on vous répond que le

système téléphonique actuel de la Municipalité ne vous le permet pas ? Nous aimerions le savoir, avoir vos commentaires. Un changement de tout le réseau téléphonique de notre territoire serait à faire, mais Bell se fait pointilleux. Votre aide est donc essentielle.

Veuillez communiquer vos commentaires à
Mme Célène Lacroix, Municipalité
de Saint-Hippolyte 450-563-2505
ou e-mail : clacroix@questzones.com



Sylvain Genest



M^r Joanne Duplantie
LL.B. D.D.N.

**Notaire
Conseiller juridique**

7 JOURS ET 7 SOIRS
À MON BUREAU
OU À VOTRE DOMICILE

138, rue Desjardins, lac des 14-Iles
Saint-Hippolyte • Tél./Télécopieur : 450 224-9260
courriel : jodupla@notarius.net

BEAUDRY ET JABRY SENG
Arpenteurs • Géomètres

Arpentage foncier
GPS
Cartographie
Géomatique

2274 D, ch. des Hauteurs
Saint-Hippolyte
J8A 3B9

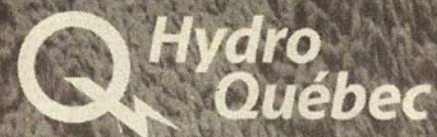
Tél. : 450 363-5192
Fax : 450 229-7045



L'été s'annonce long ?

Profitez de l'été pour visiter gratuitement
les installations d'Hydro-Québec.

Pour info : www.hydroquebec.com/visitez ou 1 800 ÉNERGIE.



Audrey Tawel-Thibert

On connaît déjà Audrey Tawel-Thibert pour l'avoir lue dans la chronique «La cloche a sonné» durant l'année scolaire. La revoilà dans les pages régulières du journal durant la période des vacances



Audrey Tawel-Thibert
4e année

Le lundi 16 juin, notre plus jeune journaliste, Audrey Tawel-Thibert, a interviewé une passionnée de collections, madame Jocelyne Cassagnol.

Pourquoi faites-vous une collection de pierres ?

Quand j'étais petite, je ramassais de belles roches que je trouvais par terre. Je les mettais dans mes poches et quand j'avais besoin de me remonter le moral, je touchais mes roches, bien douces et ça me redonnait le sourire aussitôt. Plus



Jocelyne Cassagnol est fière de ses trouvailles.
PHOTO NICOLE CHAUVIN

Jocelyne et ses collections

tard, j'ai appris le nom des roches que je conservais. Mais, au début, je ramassais les roches par pur plaisir. J'ai une soixantaine de pierres qui proviennent de partout. Ma préférée est la malachite

Avez-vous des outils minéralogiques ?

Bien sûr ! J'ai un marteau, un casque, des gants, des lunettes de protection et des bottines avec des pointes d'acier.

Pourquoi polit-on les pierres et comment les classez-vous ?

Pour en faire des bijoux, pour décorer ou pour en faire ressortir la couleur. Pour classer les pierres, je les regroupe par catégorie.

Êtes-vous déjà allée dans une mine ?

Non, mais j'aimerais beaucoup ça !

Comment trouvez-vous des pierres, alors ?

Je vais dans des carrières. Si vous voulez trouver de belles roches, cherchez près

d'un volcan, de grosses roches gris-brun qui ressemblent à des oeufs, coupez-les en deux et vous découvrirez beaucoup de minuscules cristaux dans la roche.

Nommez-nous quelques pierres .

Quartz, aventurine, ardoise, graphite, kaolin, soufre, citrine, mica, cristal de roche, agate, améthyste, opale.

À part les pierres, collectionnez-vous d'autres choses ?

Oui, des sables, des timbres, des pièces de monnaie et des coquillages.

Allez-vous à la mer pour ramasser vos coquillages ?

Oui, j'ai des strombes, des porcelaines, des couteaux et des oursins.

Depuis quand faites-vous des collections ?

Les pierres, depuis que j'ai cinq ou six ans, les coquillages, sept ou huit ans et les timbres depuis l'âge de dix ans. J'ai

4000 timbres différents qui proviennent de tous les pays. J'ai commencé acheter des pierres puis tranquillement et petit à petit, ma collection s'est formée.

Quelle est votre couleur de sable la plus bizarre ?

Gris-noir.

Où avez-vous voyagé ?

Je suis allée en Gaspésie, à l'Île-du-Prince-Édouard, aux Îles de la Madeleine, en Europe, en Afrique et aux États-Unis.

Où peut-on trouver des pierres au Québec ?

Parmi les éboulements de roches, mais surtout au Mont Saint-Hilaire.

Les pierres, c'est vraiment fascinant ! J'ai eu grand plaisir à interviewer Jocelyne, une collectionneuse passionnée.

EXCAVATION SERGE GINGRAS INC.
COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL
EXCAVATION GÉNÉRALE
VENTE & INSTALLATION
FOSSES SEPTIQUES
450 563-3225
6, rue Marcel, Saint-Hippolyte
www.Optilog.com/SERGE GINGRAS

Coiffure pour femmes, hommes, enfants
Coupe, mise en plis, coloration, mèches, bandes, permanente
Venez me rencontrer avec ou sans rendez-vous du mardi au samedi
au Salon Michel Jean
438, St-Georges
Saint-Jérôme
Nancy Veilleux
coiffeuse 431-0667

SANI-FOSSES
Service suivi par ordinateur
Vidange de fosses septiques
Aussi/also:
- Camion «Vacuum»
Truck
- Nettoyage d'égouts /
Man Hole Cleaning
- Pompage / Suction
- Trappes à graisse /
Grease Trapp
- Puits de surface /
Surface Well
- Résidentiel et
Commercial
Rocky Colangelo 563-4341

PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES
Sylvie Labrosse
Agent en assurance de dommages
3044, boul. Dagenais O., Fabreville, Laval (Québec) H7P 1T6
Tél. : 450 624-1119 • 1 877 842-3303 • Téléc. : 450 622-2273
Courriel : sylvielabrosse@assurances.bellnet.ca
L'OFFRE GLOBALE
ASSURANCE • SÉCURITÉ FINANCIÈRE • SERVICES FINANCIERS

ST-ONGE EXCAVATION
40 années d'expérience
• Excavation générale
• Égout et aqueduc
• Démolition
• Prolongement de rue
• Travaux génie civil
SPÉCIALITÉS
mur de roches • fosse septique
981, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte • 450 563-3897

Clinique Médicale Saint-Hippolyte
Médecine générale
Physiothérapie/Ostéopathie
Acupuncture
Soins des pieds
Diététique
973 B, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte (QC)
tél. : 450 224-8271 • téléc. : 450 224-1985

Alimentation St-Onge inc.
972, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
Yves St-Onge
Propriétaire
Tél.: 224-5179
IGA



La Communale

Environnement



Urbanisme

Oui, ça ira mieux!

Cela peut ressembler à un message enregistré, mais il est clair que la situation s'améliorera bientôt au Service d'urbanisme. Tous les efforts déployés par le conseil, le directeur du Service et son équipe finiront bien par rapporter des dividendes!

Il faut savoir que l'on a eu beaucoup de difficultés à combler le poste laissé vacant par le départ d'un membre de l'équipe. Depuis, plusieurs candidats se sont succédé, quittant tour à tour

leur emploi pour des raisons propres à chacun. Souhaitons que la dernière en lice, Julie Courchesne, entrée en fonction le 26 mai dernier, apporte la stabilité tant souhaitée au Service d'urbanisme, à titre de responsable des émissions de permis. Entre-temps, l'équipe en poste a multiplié les efforts pour diminuer le délai nécessaire afin d'obtenir un rendez-vous. On a notamment préparé un système de préconsultation, en vertu duquel on informait chaque

citoyen des documents nécessaires à l'appui de sa demande de permis. Ainsi, le demandeur a tout ce qu'il faut en main quand il obtient finalement son rendez-vous, ce qui accélère alors le processus.

Accès Interac

Une autre façon d'aller plus vite: le Service d'urbanisme dispose maintenant de son propre système lui permettant d'accepter les transactions par Interac. Encore quelques minutes de sauvées!

Installations sanitaires: du renfort

Enfin, il convient de souligner une autre bonne nouvelle: l'embauche d'une commis à l'entrée de données dans le cadre du contrôle des installations sanitaires. Grâce au travail de Chantale Labelle, dont le salaire est en grande partie subventionné, on pourra constituer une base de données complètes sur les installations sanitaires hippolytoises, de façon à lancer officiellement le programme de contrôle des vidanges de fosses septiques à compter du 1er janvier 2004.

Conseil

Les feux en plein air

Attention aux interdictions

Nous avons abordé, le mois dernier, la question des feux en plein air. N'oublions pas toutefois de respecter les interdictions de brûler qui nous viennent des autres paliers de gouvernement!

À titre d'exemple, la période de canicule que nous avons connue avant et après la Saint-Jean a justement provoqué une sécheresse pendant laquelle il était interdit de faire le moindre feu extérieur sur tout notre territoire.

Une affiche installée à l'entrée de Saint-Hippolyte, sur le boulevard des Hauteurs, nous informe dès qu'un tel avis d'interdiction est émis. Ne jouons pas avec le feu...

N'oubliez pas la journée verte

Du contenu pour les conteneurs!

Un rappel: c'est ce samedi 5 juillet, de 8 h à 14 h, que la Municipalité met à notre disposition des conteneurs servant à la cueillette de gros déchets domestiques. On recueillera ainsi des rebuts qui, normalement, ne sont pas ramassés au cours de la collecte hebdomadaire.

Réservée aux Hippolytois (une preuve de résidence sera d'ailleurs exigée à l'entrée du site), cette collecte ne s'adresse qu'aux particuliers. On pourra ainsi apporter au garage municipal, situé au 2056, chemin des Hauteurs, des déchets comme des pneus d'automobiles, du bois, du fer (gros morceaux), des branches et d'autres matériaux secs.

Toutefois, soulignons que les débris de démolition ne seront acceptés qu'en petites quantités. De toute manière, la réglementation municipale stipule qu'un conteneur doit être utilisé sur les lieux du travail, lorsqu'il s'agit d'une démolition plus importante.

Précisons qu'il ne s'agit pas non plus d'une cueillette de déchets domestiques dangereux. Les batteries, huiles, combustibles et peintures seront d'ailleurs refusés sur le site, de même que les appareils ménagers et les pneus de dimensions autres que ceux des automobiles.

Pour plus de renseignements, composez le (450) 563-2505, poste 242.

Ce qui sera accepté

Pneus d'automobiles,
Bois
Fer
Gros morceaux
Branches
Matériaux secs

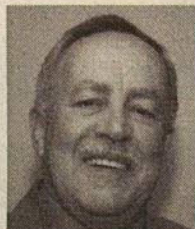
Ce qui sera refusé

Pneus de camions, tracteurs, etc.
(autres que des pneus d'automobiles)
Batteries
Huiles et combustibles
Peintures
Résidus de démolition
Ordures ménagères
Appareils ménagers

Ordures ménagères

L'été, c'est quitte ou double

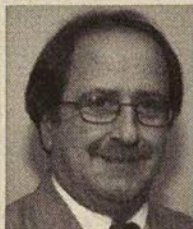
L'arrivée officielle de l'été engendre une série de bouleversements, souvent heureux, dans nos habitudes de vie. En voici un fort simple: la collecte des ordures ménagères s'effectue désormais deux fois par semaine sur tout notre territoire, soit les lundis et jeudis (pour ceux dont la collecte a lieu le lundi) et les mardis et vendredis (pour ceux dont la collecte a lieu le mardi). N'oubliez pas que nous sommes tenus de déposer nos ordures dans des contenants rigides, pour les protéger des ravages causés par certains animaux sauvages ou domestiques. Comme le dirait si bien Pôpa dans La P'tite Vie, prenons soin de nos vidanges!



Maurice Cousineau



Bruno Laroche



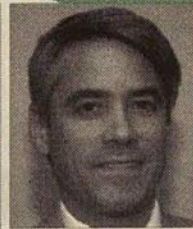
Denis Lemay



Hélène Noël Watier



Gilles Beauregard



Serge Alarie



Yves St-Onge, Maire

La Communale

Volume 1 no 3, juillet 2003

Bulletin municipal de Saint-Hippolyte

Prochain rendez-vous

À l'extérieur, la chaleur s'est maintenant installée pour la saison estivale. Mais à l'intérieur aussi, on traite parfois de dossiers chauds, comme la question des quais! Pour ne rien manquer de l'action, ou pour donner votre opinion sur ce sujet ou sur tout autre point, il suffit d'assister à la prochaine assemblée ordinaire du conseil municipal, qui aura lieu le jeudi 10 juillet.

Les rencontres débutent toujours sur le coup de 19 h 30. Pour y assister, vous n'avez qu'à vous présenter à la Communale, située au 2253, chemin des Hauteurs (entrez par le stationnement, à l'arrière de l'édifice).

La question des quais ne fait pas l'unanimité

Comment réglementer l'art de marcher sur l'eau?

Un miracle: c'est un peu ce qu'il va falloir au Service d'urbanisme pour que la réglementation municipale, en matière d'installation de quais, convienne aux uns et aux autres. Marcher sur l'eau n'est pas perçu de la même manière par tous les Hippolytois!

C'est le constat qui se dégage de l'assemblée de consultation publique sur les projets de règlement 903-03, 904-03 et 905-03, qui se tenait tout juste avant l'assemblée ordinaire du conseil, le 12 juin dernier. Ce soir-là, la salle du conseil, remplie à pleine capacité, accueillait deux groupes de citoyens: les partisans d'un changement de réglementation, qui souhaitent restreindre l'usage (ou la longueur) des quais, et les partisans du statu quo, qui craignent de perdre leur facilité actuelle à jouir des plaisirs nautiques.

En plus de répondre aux nombreuses questions de l'assistance, le directeur du Service d'urbanisme, René Héroux, a pris bonne note des interventions de représentants des deux groupes concernés. À la lumière des commentaires recueillis, le conseil municipal a d'ailleurs accepté de se pencher de nouveau sur son projet de règlement afin de tenter de satisfaire le plus de gens possible, tout en respectant les valeurs chères aux Hippolytois en matière d'environnement, de sécurité et de qualité de vie.

Un certain flottement

Le vœu du conseil de resserrer sa réglementation découle du fait que, depuis de nombreux mois, des citoyens ont dénoncé certains abus, notamment en ce qui concerne la longueur démesurée de quelques quais. Selon eux, en plus de dénaturer le paysage, cette situation représente un risque surtout pour les enfants, qui s'éloignent alors considérablement de la rive et de la supervision des adultes.

En vertu du règlement actuel, la possibilité d'installer un quai dépend de plusieurs critères, y compris la profondeur de l'eau, plutôt que la longueur de la construction. Il existe de plus un flottement, c'est le cas de le dire, en ce qui a trait aux passerelles, qui échappent à certaines des normes s'appliquant aux quais.

Le projet de règlement 903-03 tentait de remédier à ces problèmes en limitant la longueur des quais à 15 mètres, une règle valable aussi pour les passerelles. Le même règlement prohibait également l'existence des quais flottants, installés au large, les quais devant nécessairement être rattachés à la rive.

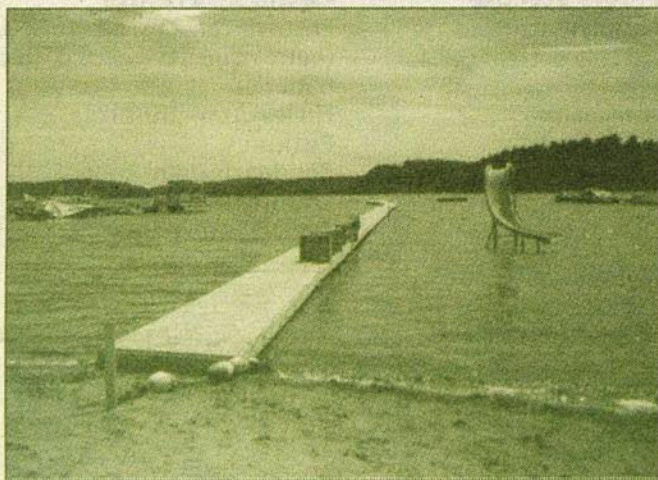
Une question complexe

Toutefois, il ressort de l'assemblée de consultation que de telles normes risquent de nuire à plusieurs propriétaires riverains. Il faut comprendre que, dame Nature aimant la diversité, la profondeur des lacs varie énormément d'un site à un autre. À plusieurs endroits, un quai de 15 mètres ne permettrait même pas d'atteindre une profondeur de 25 cm dans l'eau, ce qui ne laisse guère la chance aux riverains d'utiliser une embarcation à moteur. Une autre difficulté tient au fait que même le niveau d'eau varie de semaine en semaine. Une profondeur mesurée au printemps ne sera plus exacte en juillet...

Les partisans du statu quo affirment également que, en aménageant un quai

en eaux peu profondes, ils préviennent les accidents que pourraient subir les plaisanciers moins familiers avec les lieux, dont l'embarcation risque de toucher le fond du lac. Pour toutes ces raisons, ces Hippolytois réclament plutôt le maintien de la réglementation actuelle, qui leur permet de profiter au maximum de leur accès au lac.

Comme on le constate, il n'est pas facile de déterminer comment réglementer la possibilité de marcher sur l'eau! Le conseil souhaite cependant trouver des solutions à long terme, qui satisferont le plus de riverains possible. Il revient au Service d'urbanisme de proposer une solution miracle. Nous en reparlerons dans les mois à venir.





La Communale

Loisirs et culture



Club d'astronomie Pégase

Clé de voûte

Dans Saint-Hippolyte, un seul organisme peut vous donner la clé d'une voûte bien particulière, grâce à laquelle on peut comprendre les mystères de notre système solaire et connaître ce vaste univers qui nous entoure. Il s'agit bien sûr de la voûte étoilée, que nous ouvrent les soirées organisées par le Club d'astronomie Pégase, qui axe ses activités autour de l'information et de l'observation du ciel, avec ou sans équipement spécialisé.

Accessible à tous, l'astronomie est une activité très enrichissante pour les débutants comme pour ceux et celles qui ont déjà la tête dans les étoiles! Les rencontres se tiennent toujours à la Communale (2253, chemin des Hauteurs), à compter de 19 h 30. La prochaine aura lieu le vendredi 11 juillet. C'est une invitation à venir admirer la beauté de notre univers! On obtiendra plus de renseignements auprès de Christian Lanctôt, du Club d'astronomie Pégase, au (450) 563-4129.

Sécurité publique

Un bon coup, une bonne oeuvre

Un pompier allumé

Grâce à la présence d'esprit d'un de nos pompiers volontaires, la Municipalité a non seulement réalisé un bon achat d'équipement de lutte contre les incendies, mais elle a en plus contribué à une bonne cause en effectuant un don de 1200 \$ à Centraide Laurentides.

Quand l'un de nos pompiers a appris que la compagnie Paccar désirait se départir de ses équipements de lutte contre les incendies, il a immédiatement compris que la Municipalité pourrait faire un très bon coup en se procurant à peu de frais des équipements d'excellente qualité.

Sans perdre de temps, il a avisé ses supérieurs de cette bonne occasion. Après quelques négociations, le Service de protection contre les incendies s'est enrichi de 5 bunkers, de 5 casques, d'un appareil respiratoire, de 10 habits de classe C pour l'ammoniaque, de 10 sacs et 10 masques à gaz portatifs, le tout ayant une valeur estimée de 12 000 \$.

Le coût de cette acquisition: la Municipalité s'est engagée à faire un don de 1200 \$ à Centraide Laurentides en retour de ces équipements. Voilà une véritable aubaine que l'on doit à un pompier allumé!

Bibliothèque municipale

La bibliothèque dans votre salon

Vous êtes abonné à la bibliothèque et vous avez Internet à la maison? Venez chercher votre NIP, un numéro qui vous permettra d'accéder de la maison à votre dossier. Vous pourrez ainsi consulter la liste des titres que vous avez empruntés, leur date de retour et même renouveler vos prêts (très pratique pour éviter de payer des amendes...). Il vous sera aussi possible de réserver un livre de notre collection. Alors, internautes, passez à la bibliothèque et demandez votre NIP au comptoir.

Vente de livres usagés

Une activité à la page!

Ne manquez surtout pas notre grande vente de livres usagés, qui aura lieu samedi 5 juillet, de 9 h 30 à 13 h. Des tonnes de livres, pour tous les goûts! Cette activité d'autofinancement de la bibliothèque aura lieu beau temps, mauvais temps. Il suffit de se rendre dans le stationnement de la bibliothèque (871, ch. des Hauteurs). C'est un rendez-vous!

Ce n'est qu'un début

La bibliothèque a le vent dans les voiles! En effet, les statistiques officielles confirment sa popularité grandissante. Ainsi, en 2002, 21 % de la population était inscrite à la bibliothèque, comparativement à seulement 16 % en 2001. Nous avons prêté 34 000 documents, soit une augmentation de 4000 prêts. Nous offrons, sur place, plus de 12 000 livres, tout en offrant l'accès à plus de 200 000 volumes, grâce au réseau Biblio des Laurentides. Bref, vous n'avez plus de raisons d'hésiter: venez faire un tour la bibliothèque, pour découvrir, vous s'enrichir et vous faire plaisir.

Nouveautés pour les adultes

En location

- Bayou / Nora Roberts
- Brûlée vive / Souad
- Les chiens de Riga / Henning Mankell
- Darling Lilly / Michael Connelly
- Disparu à jamais / Harlan Coben
- En toute confiance / Karen Robards
- La fille d'à côté / Barbara Delinsky
- Le fils de la cordonnière / Pauline Gill
- L'héritage / John Grisham
- Jack l'éventreur, affaire classée / Patricia Cornwell
- Tout est fatal / Stephen King
- Tout là-bas / Arlette Cousture
- Une fille du Sud / Joanna Trollope
- William Fyfe, tueur en série / Marc Pigeon

Documentaires

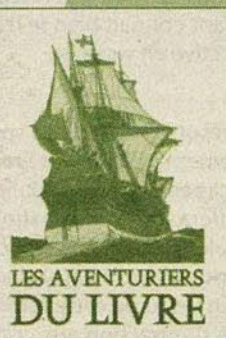
- Aménagement paysager pour le Québec / Larry Hodgson
- Baleines à bosse / Phil Clapham
- Les carrières d'avenir 2003/ François Cartier
- Découverte et passion de l'équitation / Françoise Racic-Hamitouche
- Dis-moi où tu as mal, je te dirai pourquoi / Michel Odoul
- Et les hommes deviendront des dieux / James Redfield
- Être parent : mode d'emploi / Hélène Renaud
- Les fleurs sauvages du Québec : 2 volumes / Lise Daigle
- Guide complet des travaux extérieurs / Black & Decker
- Intérieurs québécois / Yves Laframboise
- Jardin d'eau : une vision écologique / Danielle Bilodeau
- Techniques de jardinage / Albert Mondor

Roman

- Les chevaliers d'émeraude / Anne Robillard

Référence

- Le guide canadien des médicaments / Sélection du Reader's Digest



Aventuriers de 6 à 12 ans

Explorez votre bibliothèque

Le Club des aventuriers poursuit ses activités jusqu'au 23 août. Venez vous inscrire pour avoir droit à des petits cadeaux et la chance de participer à des tirages! De plus, explorez de nouveaux romans ou documentaires, des livres de qualité, sélectionnés spécialement pour vous! Alors, cet été, partez à l'aventure à la bibliothèque!



La Communale



Comité d'embellissement

Les fleurs aussi peuvent nous lancer



Tout le monde aime se faire lancer des fleurs, c'est évident. Mais il fait bon savoir que les fleurs aussi peuvent nous lancer. Pour s'en convaincre, il suffit de participer à l'édition 2003 du concours des Villes et villages fleuris, placée sous le thème «Avez-vous un air fleuri».

En effet, les fleurs peuvent nous lancer sur la voie de la célébrité, puisque le nom des gagnants de l'édition 2003 sera divulgué dans ce bulletin à l'automne. Mais plus important encore, les fleurs peuvent nous lancer tête première dans une passion qui s'épanouit d'année en année, et qui nous donne à tous un air fleuri.

Neuf catégories

Rappelons que l'édition 2003 s'est enrichie de nouvelles catégories, ce qui porte leur nombre à neuf. Autant de chances de gagner un prix, à condition qu'il y ait au moins trois participants dans chacune d'elles, à défaut de quoi elle sera retirée du concours. Quelles sont ces catégories?

Global: pour l'ensemble de l'aménagement d'une propriété.

Potager: pour les jardins de plantes comestibles, y compris les arbres fruitiers.

Façade: pour la devanture des résidences.

Patio et terrasse: pour les plates-bandes, les jardinières et les boîtes à fleurs embellissant un patio ou une terrasse.

Jardin d'eau: pour l'aménagement d'un plan d'eau.

Sous-bois: pour l'aménagement d'un sous-bois.

Champs fleuris: pour l'aménagement d'un champ naturalisé ou indigène.

Commerce: pour la devanture d'un commerce ou d'une entreprise.

Bord de l'eau: pour l'aménagement d'un ruisseau ou d'une rive tout en respectant les normes en vigueur.

Règlements

Ce concours ne s'adresse évidemment qu'aux résidents de Saint-Hippolyte, qui doivent compléter et déposer leur coupon d'inscription, avant le 12 juillet, à la Communale (hôtel de ville, 563-2505), à la Pépinière Flash nature (563-5727) ou à la bibliothèque municipale (224-4137). On ne peut s'inscrire que dans une seule catégorie. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec Cécile Roy au 563-1573 ou avec Robert Savoie au 224-9045.

Environnement

Pesticides

Les citoyens optent pour la ligne dure

On reproche facilement aux politiciens de se montrer trop durs dans certaines circonstances. Pourtant, ce sont les citoyens eux-mêmes qui ont demandé à leurs élus d'adopter la ligne dure en ce qui concerne l'usage des fertilisants et des pesticides sur notre territoire!

En effet, parmi les projets de règlement soumis à l'épreuve de la consultation populaire, le 12

Loisirs

Nos bonnes résolutions

Mutuellement profitable

L'union fait la force, y compris lorsqu'il est question d'assurances. C'est pourquoi plusieurs municipalités ont entrepris les démarches visant à constituer une mutuelle d'assurance des municipalités, une personne morale dont l'objet serait de pratiquer l'assurance de dommages exclusivement pour les municipalités qui en sont membres ainsi que leurs organismes mandataires. Il va sans dire que le conseil appuie cette démarche qui, au terme des contrats présentement en vigueur, pourrait nous valoir d'importantes économies.

Si la tendance se maintient...

Comme le veut la loi, le directeur général et secrétaire-trésorier, Robert Bouchard, a profité de l'assemblée de juin pour déposer son rapport trimestriel sur la situation financière au 31 mai 2003. Selon celui-ci, nous avons encaissé 95 % des recettes prévues pour l'année et dépensé environ 46 % des sommes prévues. Bref, si la tendance se maintient, le budget voté en décembre par nos élus sera respecté.

Sur une aire d'allée

Fidèle à son habitude, le conseil hippolytois a accordé une subvention de 250 \$ au Club de l'âge d'or de Saint-Hippolyte afin d'appuyer la tenue du quillethon de cet organisme très actif sur notre territoire. Avons-nous besoin de préciser que cette résolution a été adoptée au grand dam de Jean-Claude Goulet, un farouche opposant à cette dépense, lui qui préférerait qu'on accorde plus d'argent aux jeunes. Les mauvaises langues continuent de prétendre que M. Goulet verrait mieux la pertinence de cet appui s'il devenait membre du Club. Est-ce un défi?

Nouveau fleuron

Le Service des travaux publics peut compter, depuis le 9 juin, sur un nouveau fleuron, qui est plutôt un Fleurant. C'est qu'on a embauché Jean-Marie Fleurant comme employé remplaçant, pour la durée de la convalescence de l'opérateur Robert Bigras. Ancien employé de la Municipalité, M. Fleurant connaît bien le travail. Il profitera des conditions prévues à la convention collective en vigueur.

Affaire casée

Pour faire suite aux demandes d'un citoyen, le conseil a résolu de modifier son règlement 902-03 concernant la circulation et le stationnement, afin d'y prévoir des cases de stationnement réservées aux personnes handicapées. La Municipalité fera d'ailleurs peindre ou marquer la chaussée ou installera une signalisation appropriée aux endroits désignés à cette fin: à la Communale (1 case), à la bibliothèque, le long du terrain de soccer (1 case), face à la Caisse populaire (1 case) et au IGA (2 cases) de même que face à la pharmacie (2 cases). En vertu de cette réglementation, les policiers seront aptes à émettre des constats d'infraction aux contrevenants, ce qu'ils n'avaient pas le droit de faire jusque-là.

règlement prévoyait une interdiction à moins de 30 mètres d'un lac, d'un cours d'eau, d'une rivière, d'un ruisseau ou de tout milieu humide.

Dans le même esprit, les Hippolytois présents ce soir-là ont montré des dents lorsqu'il a été question des amendes imposées aux contrevenants, proposant au conseil de doubler les montants exigés. Les pollueurs n'ont qu'à bien se tenir!

juin dernier, il y avait notamment le règlement 905-03 régissant l'utilisation des fertilisants et des pesticides.

Contrairement à ce qui s'est passé dans le dossier des quais, l'ensemble de l'assistance s'est montré favorable en bloc à ce règlement.

Certains ont même proposé d'étendre l'interdiction d'épandage des fertilisants et engrais à la totalité du territoire hippolytois, alors que le projet de

La maison des vacances

existe sur le boulevard des Hauteurs une petite maison qui a plus de cent ans. Elle a été pendant de nombreuses années le chalet d'été de la famille Véronneau. Claudette Véronneau Leblanc se rappelle avec joie les bons moments qu'elle y a connus.

Une maison centenaire

La maison date de la fin du 19^e siècle. Le bureau d'enregistrement du Comté de

Terrebonne en fait état pour la première fois lors d'une donation en 1899 par Joseph Tourangeau et Mary Anne Malone, son épouse, à Joseph Édouard Tourangeau. Pendant les vingt-cinq années suivantes, la maison connaîtra pas



Denise Marcoux

moins de dix propriétaires différents. La stabilité reviendra lorsque Carolus Thibault s'en porte acquéreur en 1926. Dans le milieu des années quarante, la maison est louée aux Véronneau puis elle leur est finalement vendue. Elle appartient depuis 1992 au frère de Claudette, Michel, qui en a fait sa résidence permanente.

Un chalet d'été

Les parents de Claudette, Hector et Yvette Véronneau, vivaient dans l'est de Montréal. Hector travaillait pour Canadair. « Nous étions considérés comme chanceux dans un quartier comme Hochelaga-Maisonneuve de pouvoir passer l'été à la campagne plutôt que dans la ruelle », raconte Claudette. « Un voisin de mes grands-parents, M. Tourigny, avait un chalet au lac des 14 Îles. C'est comme cela que mes parents ont connu Saint-Hippolyte. Ils ont d'abord loué ce chalet pendant trois ans, puis, à partir de 1945, ils ont loué la petite maison qui appartenait à M. Thibault. À cette époque-là, nous n'étions que trois enfants : Gisèle, Marcel et moi. J'avais 8 ans. Mes autres frères, Guy, André, Roger, Michel et Jacques ont commencé à venir quand ils étaient bébés. »

L'aventure commençait à la fin des classes, à la Saint-Jean-Baptiste, et se terminait à la fin août : « Mon grand-oncle, Émile Véronneau, qui travaillait à la Ferme St-Laurent, nous amenait dans le camion de la laiterie. Comme le chalet n'était pas

meublé, ma mère devait apporter une table, des chaises et des lits en plus de nos effets personnels. Mon père ne venait que les fins de semaine. Il prenait le Victory Bus et descendait au chemin du lac des 14 Îles. Il faisait le reste à pied. Il transportait une malle remplie à pleine capacité de provisions de toutes sortes, les « commissions » de la semaine. »

Des vacances mais aussi du travail pour maman

La maison était petite : une cuisine et deux chambres. Le grenier sera rempli de lits avec la venue des autres enfants et de la visite. Il n'y avait évidemment ni électricité ni eau courante : un poêle à bois « qui boucanait tout le temps », des lampes à l'huile, des chandelles, puis une lampe à gaz. La maison avait surtout servi de camp de bûcheron, elle n'était pas isolée et il y avait des fissures dans les murs. Un trou dans la terre, sous un bosquet de lilas, gardait la nourriture au frais. L'eau de pluie était recueillie dans des barils. Une source coulait pas très loin de la maison. L'eau était transportée à la chaudière avant l'installation de la pompe à main puis de la pompe électrique.

« Ma mère passait l'été à la campagne pour ses enfants, c'était une fille de la ville qui avait peur de toutes sortes de choses, des couleuvres surtout. Elle avait peur la nuit, elle ne dormait pas beaucoup. Pour elle, c'était aussi beaucoup d'ouvrage. Elle faisait le lavage avec une planche à laver, il n'y avait pas de couches en papier ou en plastique pour changer les bébés dans ce temps-là ! Mon père s'occupait du jardin les fins de semaine. »

Que de plaisirs pour nous, les enfants !

« Moi j'étais heureuse comme ça se peut pas, je courais dans l'herbe qui nous allait jusqu'aux épaules. Je jouais dans l'étable et la grange, sur les voyages de foin. C'était



La petite maison est aujourd'hui la résidence de Michel Véronneau.

PHOTO ANDRÉ CHERRIER

la famille Thibault qui faisait les foins. J'entends encore M. Thibault encourager ses chevaux, Nellé et Princier. On allait à la pêche au ruisseau, à la chute et on se baignait là, dans l'eau glacée. On prenait le lait, le beurre et les œufs à la ferme de M. Sturm. En revenant, la musique nous parvenait de la maison : ma tante Gabrielle faisait jouer ses 78 tours sur le gramophone. Le dimanche, on allait à la messe à pied, au village ou à la chapelle du lac des 14 Îles. Comme les chemins n'étaient pas beaux, on mettait de vieilles chaussures pour se rendre, puis on sortait les souliers du dimanche pour entrer dans l'église. »

Claudette Véronneau Leblanc n'a que de bons souvenirs de tous ces étés passés à la campagne. « Je suis venue tous les étés depuis l'âge de huit ans. Je me suis mariée en 1958 et mon voyage de noces, je l'ai même fait ici à la petite maison. Et nous avons continué à venir pour les vacances avec nos enfants. »

C'était la maison des vacances, la maison du bonheur, un vrai paradis comme disait la tante Gabrielle.



La maison des vacances et du bonheur du temps de Hector et Yvette Véronneau.



Claudette Véronneau et son mari, Gaston Leblanc, évoquent leurs souvenirs de vacances.

La Villa Ancestrale
Résidence pour personnes âgées autonomes
2260, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
face à l'église
450 563-3304

CLINIQUE DENTAIRE SAINT-HIPPOLYTE
D^{RE} France Lafontaine, d.m.d.
Chirurgien-dentiste
973 A, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
tél. : 450 224-8241



Activités TORTILLES été 2003

Les lundis

LA JOURNÉE DES SPORTIFS

Au cours de l'été, cette journée sera consacrée à l'initiation et au perfectionnement de différentes disciplines telles que : kinball, escrime, judo, badminton, soccer.

Groupe d'âge : 8 à 14 ans

Coût de la journée : 10 \$

Les activités se dérouleront au gymnase de l'école des Hauteurs principalement et au Parc Roger-Cabana.

L'horaire de 9 h à 16 h.

« Possibilité d'un service de garde de 8 h à 9 h et de 16 h à 17 h, au coût de 5 \$, selon la demande. »

Les mercredis

PLACE AUX ARTISTES

L'été promet d'être chaud en couleur du côté de nos jeunes artistes de 8 à 14 ans. Il y aura de la peinture, du modelage, du dessin, du bricolage. Un rendez-vous à ne pas manquer.

Coût de la journée : 10 \$

Le pavillon Roger-Cabana sera notre lieu de rassemblement.

L'horaire de 9 h à 16 h

* Exceptionnellement le mercredi 30 juillet, l'activité aura lieu au gymnase de l'école.

« Possibilité d'un service de garde de 8 h à 9 h et de 16 h à 17 h, au coût de 5 \$, selon la demande. »

Les vendredis

LE RENDEZ-VOUS DES JEUNES!

Les jeunes de 6 et 7 ans se retrouveront au pavillon Roger-Cabana pour profiter des activités de plein air, de certains ateliers d'art et de quelques activités sportives.

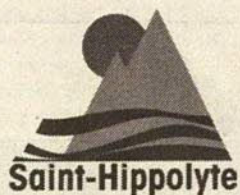
L'horaire de 9 h à 16 h

Coût de la journée : 10 \$

« Possibilité d'un service de garde de 8 h à 9 h et de 16 h à 17 h, au coût de 5 \$, selon la demande. »

et des sorties le mardi

15 juillet	Aqua-Parc de Saint-Sauveur	20 \$
22 juillet	Super Aqua-Club de Pointe-Calumet	20 \$
29 juillet	Cascades d'eau à Piedmont	20 \$
5 août	La Ronde	20 \$
12 août	La Récréathèque à Laval	20 \$



Modalités d'inscription

S'inscrire une semaine à l'avance (5 jours ouvrables)

Nombre de places limité

pour toutes les activités Tortilles

L'inscription doit se faire

au Service des loisirs et de la culture

2253 chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte J8A 1A1

Information

Service des loisirs et de la culture 563-2505 poste 231

Prochaines activités du club de plein air

Date	Activité	Niveau	Responsable	Téléphone	Coût membre	Coût Non- membre
19 juil.	Randonnée pédestre Sentier national Cap 360	Facile	André Marcoux	563-1667	Gratuit	5 \$
26 jui.	Spéléologie À déterminer	Facile	André Marcoux	563-1667	Gratuit	10 \$
2 août	Randonnée pédestre Mont-Marcy	Difficile	André Marcoux	563-1667	Stationnement	10 \$
2 août	Randonnée pédestre Mont Avalanche	Facile	André Marcoux	563-1667	Stationnement	10 \$
23 août	Canot camping Rivière Rouge (Ascension à L'Annonciation)	Facile	André Marcoux	563-1667	Gratuit	20 \$
sept.	Champignon	À tous	André Marcoux	563-1667	10 \$	15 \$
20 sept.	Randonnée pédestre Saint-Rémi	Inter.	André Marcoux	563-1667	Gratuit	10 \$
4 oct.	Carte et Boussole	Facile	André Marcoux	563-1667	Gratuit	20 \$
25 oct.	Montagne Noire	Inter.	André Marcoux	563-1667	Gratuit	5 \$



Cercle de Fermières

Déjà la fin des activités du Cercle de fermières.

Passez un bel été. Au plaisir de vous revoir toutes le 8 septembre pour la journée portes ouvertes de 10 h à 15 h.

Scouts de Saint-Hippolyte Rencontre d'information

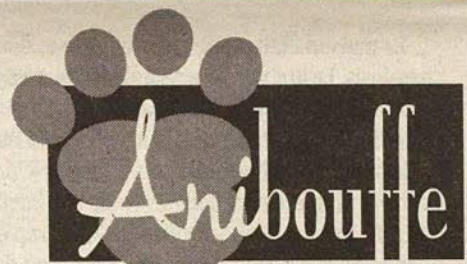
Les scouts de Saint-Hippolyte vous invitent à l'assemblée générale et soirée d'information qui aura lieu le 25 août prochain, au local scout (15, 67^e Ave, lac Bleu) à 19h. Vous y rencontrerez les animateurs et gestionnaires du groupe ; ils pourront répondre à vos questions et vous donner toute l'information nécessaire sur les activités

offertes, l'horaire et les coûts. Les inscriptions seront faites sur place. Pour information : 563-4151 ou 563-1870.

Alcooliques anonymes

Le groupe A.A. de Saint-Hippolyte est un groupe fermé (pour alcooliques seulement ou pour les personnes qui pensent avoir un problème avec l'alcool). Les réunions se tiennent toujours le mercredi soir, à 20 heures, au 2261, chemin des Hauteurs, à Saint-Hippolyte (dans le local de la sacristie) ce mois-ci, le groupe adoptera une **nouvelle formule** : les discussions se feront à partir du livre *Réflexions quotidiennes*.

Bienvenue aux vacanciers !



Nourriture et accessoires
pour animaux

Pitou et Minou se
GRATOUILLEMENT.



Les produits contre les puces

ZODIAC

sont prêts pour la bataille.

- gouttes
- mousse-poudre
- shampoing
- vaporisateur
- collier



Vous servir
est un plaisir.

Chantal Daigneault, propriétaire

1000, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte

224-7797

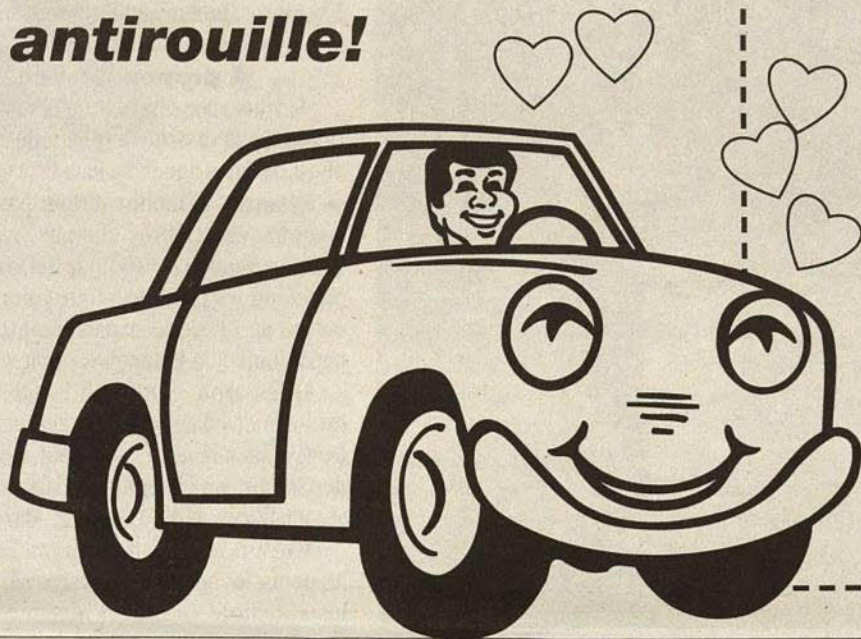
ATELIER

Yvon

LANTHIER



**C'est le temps
d'un traitement
antirouille!**



**Traitement antirouille
coupon rabais**

5\$

valide jusqu'au 30 juillet 2003

ATELIER

Yvon

LANTHIER

FORFAIT VACANCES

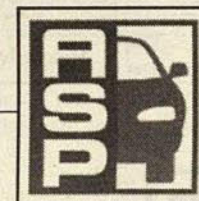
Partez le coeur léger, l'esprit tranquille et
l'auto en ordre!



69⁹⁵\$ en 50 points

**incluant
changement
d'huile**

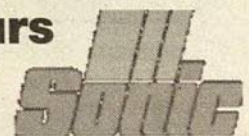
- ✓ Inspection générale
- ✓ Direction
- ✓ Pneus
- ✓ Freins
- ✓ Refroidissement
- ✓ Système d'échappement
- ✓ Alimentation
- ✓ Moteur
- ✓ Électricité
- ✓ Batterie
- ✓ Visibilité



ATELIER Yvon Lanthier I
1010, chemin des Hauteurs
450 **224-8722**



ATELIER Yvon Lanthier II
2241, chemin des Hauteurs
450 **563-1722**



Rome, Pompéi, Florence, Ravenne, Venise....Ça ne se résume pas !

Je reviens d'Italie : Rome, Pompéi, Florence, Ravenne, Venise....Ça ne se résume pas ! La douceur de l'air, le parfum des lourdes grappes de glycine, les coloris café, ambre, ocre des maisons, les pins parasols sur fond de ciel bleu, et surtout l'accueil chaleureux des Italiens nous ont charmés dès notre arrivée.

Bien sûr, nous avons suivi le parcours culturel et touristique. La Renaissance nous a subjugués. Que tant de génies se soient retrouvés à un même endroit à une même époque, c'est renversant ! Mais je vous en reparlerai une prochaine fois car aujourd'hui c'est un autre souvenir qui m'habite.

Un après-midi à Burano

Une fin d'après-midi s'allonge en ce beau jour d'avril, sur Burano, une île de la lagune vénitienne. Le piétinement des touristes s'accélère, les dernières transactions s'effectuent dans les boutiques débordantes de fines dentelles. La horde d'étrangers se replie vers les quais où les vaporetti les attendent. Chacun s'en va, heureux, avec des farandoles de broderies et de dentelles plein la tête, et souvent muni d'un petit sac dont le modeste contenu saura enjoliver leur salon. Dans le vaporetto on parle peu, on songe à cette île peuplée dès le 5^e siècle et devenue célèbre dans le monde entier grâce aux doigts de fée de ses dentellières. On regarde Burano qui s'éloigne. On se tait, on rêve encore à ses canaux, à ses ponts, à ses maisons multicolores.

À Burano, les boutiques ferment, les ruelles sont devenues désertes, le marché aux poissons est vide, les barques se balancent. Les places, ornées de leur fontaine, nous accueillent et nous captivent avec les bleus profonds, les rouges intenses, les jaunes lumineux de leurs maisons. Les primevères sont en fleur dans les jardinières de cuivre, aux fenêtres. Personne, nulle part ! Nous sommes les seuls à Burano...

Puis, peu à peu, comme un murmure, la vie reprend, les portes s'ouvrent et les habitants



Les places, ornées de leur fontaine, nous accueillent et nous captivent avec les bleus profonds, les rouges intenses, les jaunes lumineux de leurs maisons.

retrouvent leur rythme. Les pêcheurs s'interpellent, les femmes forment des petits groupes, se racontent la journée avant d'aller

préparer le repas du soir. La grand-place est remplie. Les enfants courent, rient, s'attrapent. Sur le pas d'une porte, une vieille dame me

montre comment elle construit sa dentelle à l'aiguille et comment elle fixe son dessin de papier.

Ce sont peut-être ces retrouvailles quotidiennes, chaque soir, qui permettent aux gens de Burano de goûter à leur vie d'insulaire, à leur communauté, et de faire face le jour à ces millions de touristes anonymes qui défilent chaque année et à qui ils font partager le goût des dentelles. Chaque matin, ils sont prêts, le sourire aux lèvres; ils ouvrent leur île et leurs boutiques à nous autres, gentils envahisseurs.

Il se fait tard, le crépuscule a envahi la lagune. Nous partons. Les lumières s'allument à Venise... Quel magnifique souvenir !

À propos de Venise

Si vous allez à Venise, après avoir longé le Grand Canal et visité la splendide Basilique St-Marc, ses mosaïques, sa Pala D'oro, ses trésors de Byzance, n'oubliez surtout pas de monter admirer les célèbres chevaux, rapportés de Constantinople en 1204 par le Doge Dandolo. Napoléon les prit à son tour comme butin de guerre, au 19^e siècle, mais à la chute de l'empire napoléonien, la France les remit à Venise.

Après avoir emprunté l'Escalier D'or et exploré les coins et les recoins du Palais des Doges, allez rêver à l'extérieur devant le Pont des Soupîrs ou flâner tout en vous extasiant sur la magnificence de la Place St-Marc.

À Venise, les églises, les quartiers, les palais, les ponts, les boutiques de carnaval, les musées, les « Scuole Grande » de musique, vous émerveilleront tout autant !

Ne repartez pas sans aller découvrir les îles de Murano et sa verrerie d'art, de Burano, de Torcello, Le Lido...

suite le mois prochain
P.S. Si vous aimez les romans historiques : « Les chevaux de St-Marc de Jean Diwo » (sur la 4^e croisade et le Doge Dandolo).

Denis Labelle
Comptable agréé
Denis Labelle, CA
Expertise comptable
Fiscalité

744, rue Labelle Tél.: 450 438-5450
Saint-Jérôme Téléc. : 450 438-4284
Rés. : 424, ch. lac Connelly Nord
Tél. : 450 563-1616
Courriel : denislabelle@qc.aira.com



Alexandre Morin, Johanne Ross, enseignante et Virginie Brassset. PHOTO YOLANDE BRASSET

Concert de fin d'année pour Alexandre et Virginie

Lors de concert de fin d'année de élèves de Johanne Ross, Alexandre Morin a joué des pièces classiques au piano et Virginie Brassset a chanté des morceaux de Star Academie. Alexandre est à sa 3^e année en piano et Virginie Brassset à sa première année au chant.

SABLES L.G.

- Carrière
 - Pierre concassée
 - Sable lavé
 - Gravier décoratif
- 435, ch. de la Carrière
Saint-Hippolyte 436-8767

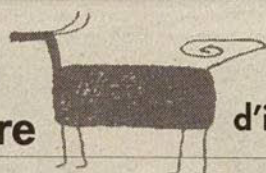
LIVRAISON

BLOC
QUÉBÉCOIS

Monique Guay

Monique Guay
Députée de Laurentides





Des reptiles parmi nous

La Couleuvre à collier

Je remuais la terre afin d'augmenter la superficie de mes plates-bandes. Lorsque je pratique l'horticulture, je ne pense qu'à ce que je fais. Mon esprit se libère des tensions et des préoccupations quotidiennes. Je n'ai qu'une idée en tête : aménager le sol pour faire fleurir des plantes de toutes sortes. Je

me trouve donc à déplacer des feuilles mortes faisant partie d'une litière épaisse. Parmi ce tapis de substrat desséché, j'ai découvert une petite couleuvre qui mesurait un

peu moins de 30 cm. Il s'agissait d'une Couleuvre à collier. Cette couleuvre possède dans le cou un magnifique collier de couleur jaune vif qui se démarque nettement sur le dos bleu ardoisé. Le ventre est tout aussi jaune que le collier. Cette couleuvre vit dans les forêts ayant atteint la force de l'âge. Elle se nourrit presque exclusivement de Salamandres rayées bien présentes dans ce type d'habitat. Cette espèce ne semble pas être commune au Québec. On prétend même qu'elle est celle qui est la moins souvent observée. Les spécialistes en herpétologie la considèrent même menacée au Québec. J'étais content de pouvoir replacer ce vivant dans sa litière de feuilles. Ma plate-bande a été aménagée un peu en retrait de l'abri de cette couleuvre.

D'autres reptiles ici même

Dans notre région, en plus de la Couleuvre à collier, nous pouvons aussi apercevoir des Couleuvres rayées et des Couleuvres à ventre rouge. En plus des serpents, le territoire hippolytois est aussi habité par des espèces de tortues. Les deux espèces qui sont les plus observées au Québec sont bel et bien présentes ici. Il s'agit

de la Chélydre serpentine et de la Tortue peinte. La Chélydre serpentine est surnommée parfois tortue happante (traduction de « snapping turtle »). Elle est la seule à posséder un plastron réduit et une longue queue munie d'écaillés en dents de scie. Cette tortue ne doit pas être manipulée, car elle donne des coups de bec rapides comme l'éclair.

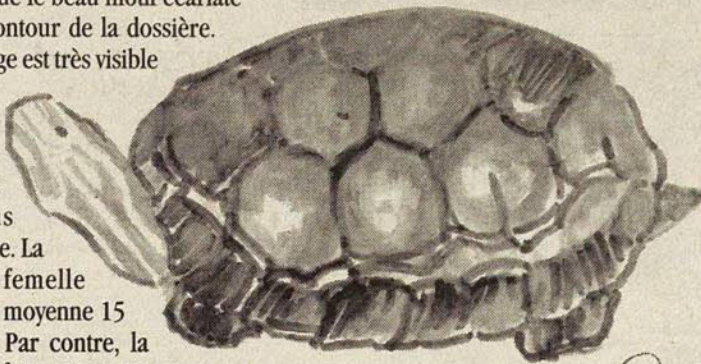
La Tortue peinte

De son côté, la Tortue peinte est facilement reconnaissable à sa tête et son cou ornés de taches jaunes. Placée au soleil, on remarque le beau motif écarlate qui ceinture le contour de la dossière. Cette couleur rouge est très visible

sur le fond noir olivâtre de la carapace. La femelle est légèrement plus grande que le mâle. La dossière d'une femelle adulte mesure en moyenne 15 cm de longueur. Par contre, la dossière du mâle fait environ 12 cm. Les griffes des pattes antérieures de ces reptiles sont particulièrement développées.

Cette tortue affectionne particulièrement les baies tranquilles et les étangs peu profonds. Pendant l'été, elle aime bien se percher au soleil, que ce soit sur une roche, une branche d'arbre ou une souche qui émerge de l'eau. Les œufs sont pondus en juin. Curieusement, lorsque les jeunes tortues naissent, elles ne s'aventurent pas hors du nid. Elles préfèrent y demeurer et s'exposer à la merci du rude hiver. À l'instar de certaines grenouilles, la Tortue peinte est la seule tortue qui fabrique des substances cryoprotectrices permettant ainsi aux jeunes de geler pendant l'hiver. Cette adaptation vise à éliminer le plus possible la prédation des jeunes tortues. Les nouveaux-nés, mesurant à peine 3 cm, peuvent être victimes des musaraignes et des

campagnols, petits mammifères plus abondants en automne. La vie n'est pas facile pour une tortue et ce, malgré sa carapace ! Mieux vaut attendre sagement le printemps que de courir des risques inutiles. Quelle leçon de vie !



Diane Rouit

Tarifs •

5 \$ par mois pour 15 mots et moins
• 10 \$ par mois pour un encadré de 20 mots et moins. Le paiement est exigible avant la parution du journal.
Marielle : 563-2401
Thérèse : 569-9160

À VENDRE : secrétaire plaqué chêne, 7 tiroirs.
125\$. 563-1975

À VENDRE : Ordinateur Macintosh, Power PC 7200, modem externe. 7200. Écran couleur 17".
500\$. 563-1975

Vatech Ordinateur

Yves Vachon, technicien
Vente, achat, réparation
• Installation de logiciels,
Formation à domicile. Tél. : 450 563-4962
Vachony@sympatico.ca

Esthétique Coiffure
L'orchidée **elle et lui** Nordic enr

- Coiffure
- Massage
- Pose d'ongles Carolle

forfaits journée beauté disponibles
1412, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
224-4818

AVIS IMPORTANT À L'INTENTION DES EMPLOYEURS ET DES EMPLOYÉS AFFECTÉS PAR L'ESB — MALADIE DE LA VACHE FOLLE

Votre entreprise connaît-elle des difficultés attribuables à la situation de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) ?

Le Programme de travail partagé du gouvernement du Canada pourrait vous aider.

Qu'est-ce que le Programme de travail partagé ?

Ce programme permet aux entreprises d'éviter les licenciements en raccourcissant la semaine de travail, les salaires versés étant réduits en conséquence. Les travailleurs admissibles à l'assurance-emploi (AE) peuvent ainsi toucher des prestations d'AE pour compenser la diminution de leur salaire.

Qui peut participer ?

Les employés permanents à temps plein ou à temps partiel qui sont admissibles aux prestations d'assurance-emploi.

Quels sont les critères d'admissibilité pour les employeurs ?

Les employeurs doivent exploiter leur entreprise depuis au moins deux ans et être en mesure de démontrer que la réduction des heures de travail est une nécessité temporaire et inévitable, et non une situation saisonnière.

Autres mesures pour les employés

Si vous avez perdu votre emploi, vous pourriez être admissible aux prestations d'assurance-emploi. Vous pourriez également profiter des autres programmes et services de Développement des ressources humaines Canada (DRHC).

- Pour plus de renseignements, communiquez avec le Centre de ressources humaines du Canada de votre localité ou venez nous rencontrer.
- Pour trouver le bureau le plus près de chez vous, veuillez appeler au 1 800 D-Canada - AT3/TTY : 1 800 465-7755
- Vous pouvez également visiter le site Web de DRHC à l'adresse suivante : www.drhc.gc.ca



ENTREPÔT DES HAUTEURS enr.

BATEAUX • MOTONEIGES
MEUBLES • MOTOS • ETC.

ENTREPOSAGE 8 x 8 • 10 x 10 •
10 x 20 • 8 x 12

1000, chemin des Hauteurs • 224-8712

Christiane Raymond NOTAIRE Conseiller juridique

2282, chemin des Hauteurs, bureau 4
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 3C5

450 563-5000 - 514 708-0797
Télécopieur : 450 563-5713

Alain Dagenais Plomberie Inc.

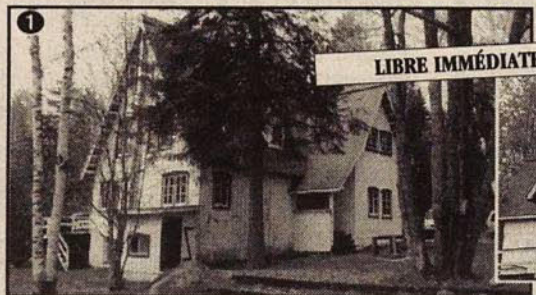


Plomberie - Chauffage - Gaz naturel
Pompes • Installation vente et réparation

r.b.q. 8252-2814-14

450 563-1112

Obtenez GRATUITEMENT une opinion de la VALEUR MARCHANDE de votre propriété



LIBRE IMMÉDIATEMENT

SAINT-HIPPOLYTE

(409816) Bord de ruisseau, 4 1/2 acres de terrain privé, 2 CUI, 2 SAL, 2 S/bains, 1 S/eau, 3 et + CAC, intérieur entièrement boisé, planchers bois franc neufs, propriété parfaite pour inter-génération. À voir!

224 000 \$



LAC NAVIGABLE

BORD LAC ACHIGAN

(364507) Très beau bungalow chaleureux avec 100' sur le bord de l'eau, SAL/CUI/SAM à aires ouvertes, foyer, planchers de bois franc et fenêtres en PVC partout, 2 CAC, rue cul-de-sac, site enchanteur et paisible.

249 000 \$



ACCÈS NOTARIÉ LAC ACHIGAN

(411373) Très belle propriété, avec 2 accès au lac Achigan (navigable) et poss. de quai et bateau, 3 CAC, 2 S/bains, CUI/SAL/SAM à aires ouvertes, belles grandes pièces ensoleillées, S/sol (comb. lente) pleine grandeur sur ciment, atelier, maison invitante et chaleureuse, terrain paysager, privé.

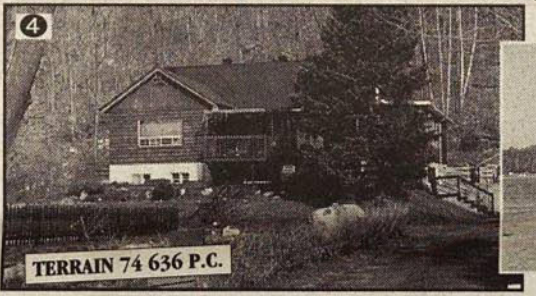
168 000 \$



Accès et bord lac Renaud

(338294) Magnifique propriété, vue panoramique (plage et quai privés), 7 CAC, 3 S/bains, foyer comb. lente, piscine intérieure, poss. de B&B, table champêtre, multi-génération, bur. professionnel. (2086)

259 000 \$



TERRAIN 74 636 P.C.

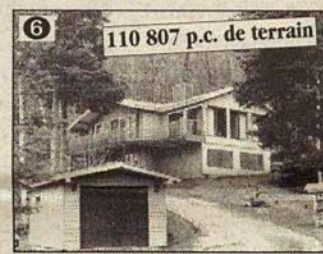


QUAI + BATEAU AU LAC ACHIGAN

SAINT-HIPPOLYTE

ACCÈS NOT. AU LAC ACHIGAN (359381) Grande propriété pour famille nombreuse, inter-génération, personnes âgées ou maison de jeunes, 6 CAC, 2 S/bains, 1 S/eau, foyer au salon, planchers bois franc, piscine creusée ext., grand garage simple, droit d'accoster bateau à un quai au lac Achigan (navigable).

195 000 \$

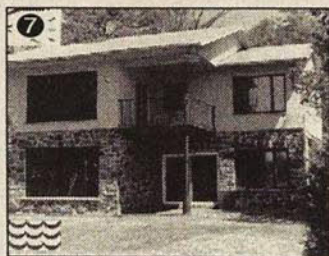


110 807 p.c. de terrain

Saint-Hippolyte

(368234) Bungalow surélevé sur 110 807 p.c. de terrain, semi-boisé, SAL/CUI/SAM à aires ouvertes, franc sud, beaucoup de fenêtres, garage/atelier isolé et chauffé (15' x 22'), piscine HT (2001) avec patio, comb. lente, 2 remises, à 10 min. de la 15.

129 500 \$



Bord lac Connelly

(405079) Cottage sur terrain plat, 4 CAC, 2 S/bains, 1 S/lavage, SAL/CUI/SAM à aires ouvertes, foyer au salon en pierre (12' de façade), superbe vue sur le lac, pièces spacieuses, intérieur très chaleureux, plancher bois franc au 1er étage, grand garage double avec comb. lente, porte électr.

284 900 \$



À 1 km du village

Saint-Hippolyte

Domaine Lamoureux

(350290) Bungalow (à 1 km du village), 2 CAC, S/bains/S/lavage, échangeur d'air, syst. alarme, aqueduc du domaine (400\$/an.), situé face à un parc/piscine creusée (2110)

63 000 \$



LIBRE IMMÉDIATEMENT

Saint-Hippolyte à l'entrée du village

(387456) Cottage avec 3 CAC, 2 S/bains, poêle comb. lente au bois au S/sol non-fini sur ciment, S/manger / véranda au sud-ouest, poss. de bachelors au 3e étage, gazebo (2002), site commercial, beaucoup de potentiel, bien situé.

77 000 \$



Maison neuve 2002

Garage double • Terrain 134 456 p.c.

Saint-Hippolyte

Dans le domaine Roussel

(374096) Superbe bungalow 2002, tous les planchers sont en céramique et bois (merisier), armoires CUI en cerisier naturel, SAL/CUI/SAM à aires ouvertes, foyer au SAL, 3 CAC, 2 S/bains, bureau, etc., toutes les pièces sont grandes et bien éclairées, garage double avec porte électr., éch. d'air, asp. central, +++

249 000 \$



Lac navigable

Bord lac Connelly

(355305) Magnifique cottage avec 80' sur le bord de l'eau, vue panoramique, 4 CAC, 1 S/bains, 2 S/eau, salle d'exercices, S/manger, grand salon avec foyer et vue sur le lac, spa (7 pers.) à l'ext. avec gazebo, tous les planchers sont en bois franc.

249 000 \$



Lac privé • Garage double

Domaine privé 220 acres

(336518) À 20 min. de Saint-Jérôme, cottage, 3 CAC, lac privé en face de la maison avec barrage en béton armé (chutes superbes), terrain paysager, la paix assurée. (2080)

439 000 \$



LIBRE IMMÉDIATEMENT

Saint-Calixte à la limite de Saint-Hippolyte

(412348) Bungalow sur terrain de 18 712 p.c., comb. lente au salon, 1 + 1 CAC, véranda vitrée sur 3 façades, mezzanine, vendu meublé.

38 000 \$



Vue ! Vue ! Vue !

Plage sable !

Lac Achigan

Bord de l'eau

(374219) Superbe site sur le lac (navigable), terrain plat, plage sablonneuse, quai pour le bateau, ensoleillement toute la journée, 3 CAC, SAL/CUI/SAM à aires ouvertes avec vue imprenable sur le lac, planchers de bois et céramique, tout a été rénové.

339 000 \$

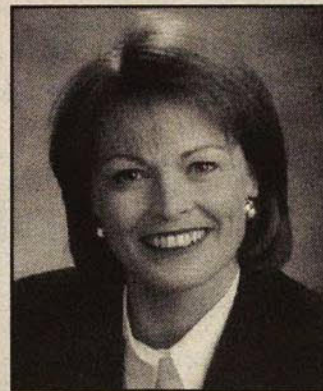


Terrain

Bord de l'eau Lac Achigan (347435)

Terrain à construire de 44 823 p.c. ± 45 pi. linéaires sur le bord de l'eau, très belle vue !

162 000 \$



PALME D'OR DU PRÉSIDENT

2002 Distinction accordée aux agents dans la tranche SUPÉRIEURE de 6 à 10 % de l'ensemble

Carmen Dion

Agent immobilier affilié

VOUS AVEZ DROIT À :

- UN AGENT DE SAINT-HIPPOLYTE
- UN BUREAU À SAINT-HIPPOLYTE
- Une publicité constante dans Option Laurentides /Le Sentier
- Service S.I.M. / M.L.S.

ROYAL LEPAGE

ROYAL LEPAGE VILLAGE NGC
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
2282, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte (Qc) J8A 3C5

ROYAL LEPAGE

Tél. : 450 563-5559 • www.royallepage.ca